



## *Geschichten und Begebenheiten rund um unser Dorf*



### Das Denkmal für die gefallenen Neuhofener des Ersten Weltkrieges

„Den Alten zur Erinnerung, den Jungen zur Mahnung.“

Drei überlebensgroße Soldaten, die Ausrüstung marschgerecht, stehen Gewehr bei Fuß. Sie sollen das Andenken ihrer gefallenen Kameraden des Ersten Weltkriegs hüten. Doch der Spruch auf dem Kriegerdenkmal vor dem alten Rathaus in der Hauptstraße mahnte einst nicht zum Frieden: Die in den „Leistadter Sandstein“ eingemeißelte Kriegschronik forderte vielmehr die „unwandelbare Treue zum Vaterland“. Im Entstehungsjahr 1934 ahnten die meisten nicht, dass nur fünf Jahre später Adolf Hitler diese „Treue“, die wiederum zahlreiche Neuhofener das Leben kosten sollte, wieder einfordern würde.

Geschaffen wurde das Denkmal von dem Bildhauer Theodor Joanni aus Ludwigshafen. Initiator war Gustav Hoock, damals Bürgermeister von Neuhofen. Als Dank wurde ihm am 3. Juni 1939 ein Anerkennungsschreiben der Gemeinde überreicht.

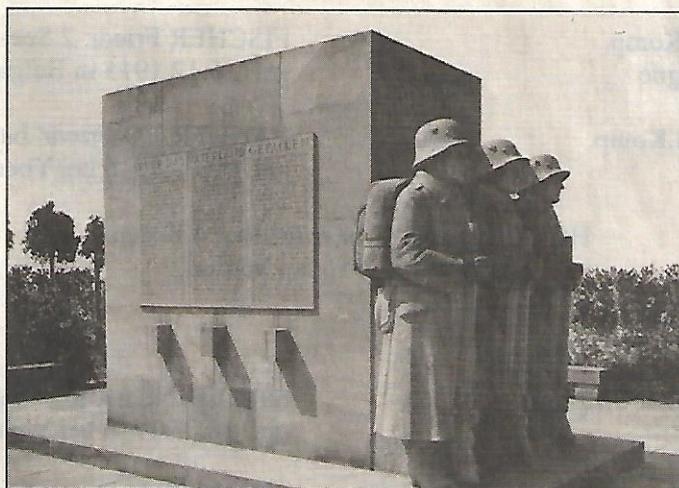
Die Kosten des Ehrenmals beliefen sich auf 8587,71 Reichsmark. Davon wurden 4687,70 Mark durch Spenden der Einwohner und auswärts wohnende Neuhofener aufgebracht, während die Gemeinde den Rest von 3899,74 Mark zu- legte.

Das Denkmal besteht aus einem mächtigen Sandsteinquader, 1,60 Meter tief, 3 Meter breit und 3 Meter hoch. An den gegenüberliegenden Seiten sind je zwei Doppeltafeln mit den Namen der Gefallenen, ihren Einheiten, den Kriegsschauplätzen sowie die Kriegschronik eingemeißelt.

Über den drei Soldaten sind die Jahreszahlen 1914-1918 zu lesen.

Auf der Rückseite des Denkmals steht in großen Buchstaben der Spruch:

**BESITZ STIRBT-SIPPEN STERBEN-DU SELBST STIRBST WIE SIE- EINS WEISS ICH DAS EWIG LEBT: DER TOTEN RUHM.**



Ebenfalls an der Rückseite, fast unleserlich, ist das Erbauungsjahr 1934 zu erkennen. Nachträglich wurde der Name und das Sterbedatum eines einzelnen Gefallenen nachgetragen.

Die Namensnennungen samt Kriegschronik lauten:

BORNE Michael bayr.5.Brigr.Ers.Bat.5.Komp.  
gef. 18.08.1914 bei Weiler

ZIEGER Peter bayr.5. Brig.Ersatz Bat.3.Komp.  
gef. 27.08.1914 bei St.Die

WEBER Friedrich 23.bayr.Inf.Reg.4.Komp.  
verm. 25.08.1914 bei Lune-Ville

KLAMM Valentin 18.bayr.Inf.Reg.  
gef. 28.08.1914 bei St.Die

SCHULZ Georg bayr.Res.Inf.Reg.4.Komp.  
gef. 06.09.1914 in Bois Bereth

STRIEBINGER Artur 2.bayr.Jäger.Batl.3.Komp.  
gef. 24.10.1914 bei Peronne

STURM August 2.bayr.Jäger Batl.4.Komp.  
gef. 04.11.1914 bei Oosttaverne

LEISTER Karl 18.bayr.Inf.Reg.2.Komp.  
gef. 08.11.1914 bei Houthen

STURM Johannes Res.Inf.Reg.214,12.Komp.  
gef. 10.11.1914 bei Ybern

MÜLLER Friedr. Wilh. 17.bayr.Inf.Reg.4.Komp.  
gef. 15.11.1914 bei Hollebeke

BORNE Johannes 17.bayr.Inf.Reg.12.Komp.  
gef. 27.11.1914 bei Hollbeke

KARPP Peter bayr.Res.Inf.Reg.23,2.Komp.  
gef. 10.12.1914 bei Hollebeke

KREBS Jakob 23.bayr.Inf.Reg.6.Komp.  
gef. 02.02.1915 in Wervico

FISCHER Jakob 23. bayr.Inf.Reg.1.Komp.  
gef. 02.03.1915 bei St. Eloi

KARL Jakob 23.bayr.Inf.Reg.5.Komp.  
gef. 27.03.1915 bei Cominess

RIEDEL Jakob Res.Inf.Reg.213,10.Komp.  
gef. 24.04.1915 in Flandern

ZICKGRAF Johann bayr.Res.Inf.Reg.4 12.Komp.  
gef. 01.07.1915 bei Verdun

KRUG Peter 25.bayr.Inf.Reg.8.Komp.  
gef. 08.10.1915 in der Champagne

KARL Daniel 23.bayr.Inf.Reg.4.Komp.  
gef. 03.03.1916 bei Arras

HOOCK Jakob 22.bayr.Inf.Reg.4.Komp.  
gef. 08.03.1916 bei Verdun

ECKRICH Adam bayr.LDSTBatl.1 3.Komp.  
gef. 31.03.1916 in den Vogesen

ECKEL Johann bayr.Res.Inf.Reg.5.MGK  
gef. 01.06.1916 bei Ybern

STEIGER Ludwig bayr.Res.Inf.Reg.5,10.Komp.  
gef. 06.06.1916 bei Ybern

STRUBEL Karl bayr.Inf.Reg.19,12.Komp.  
gef. 28.07.1916 an der Somme

BRAUN Johann 17.bayr.Inf.Reg.MGK  
gef. 04.09.1916 an der Somme

FISCHER Max 22.bayr.Inf.Reg.8.Komp.  
gef. 07.10.1914 bei Maricourt

RIEDEL Wilhelm 22. bayr.Inf.Reg.9.Komp.  
gef. 30.10.1914 bei Hollebeke

REISINGER Philipp bayr.Res.Inf.Batl.11.Komp.  
gef. 04.11.1914 bei Wyttschaede

KARL Johannes 17.bayr.Inf.Reg.  
gef. 09.11.1914 in Flandern

HAUCK Friedrich bayr.Inf.Reg.5,2.Komp.  
gef. 11.11.1914 bei Oosttaverne

BRAUN Jakob 18.bayr.Inf.Reg.7.Komp.  
gef. 22.11.1914 bei Ybern

KETTENRING Ferdinand 2.bayr.Pionier Batl.  
gef. 08.12.1914 bei St. Eloi

WIITEMANN Hein. bayr.Res.Inf.Reg. 5,2.Komp.  
gef. 24.01.1915 in Cominess

SCHEFFEL Philipp 23.bayr.Inf.Reg.2.Komp.  
gef. 28.02.1915 bei St. Eloi

GAUL Karl 23. bayr.Inf.Reg.5.Komp.  
gef. 15.03.1915 bei St. Eloi

KARL Philipp 17.bayr.Inf.Reg.9.Komp.  
gef. 23.04.1915 bei Cominess

OBERMEIER Otto 5.hess.Inf.Reg.158, 5.Komp.  
gef. 08.06.1915 in Galizien

LENTZ Karl 17.bayr.Inf.Reg.12.Komp.  
gef. 28.09.1915 bei Arras

FISCHER Friedr. 2.See-Batl.8.Komp.  
gef. 15.12.1915 in Belgien

LANDFRIED Friedr. bayr.Res.Inf.Reg.,4.Komp.  
gef. 09.03.1916 bei Ybern

STRIEBINGER Karl bayr.Res.Inf.Reg.5,3.Komp.  
gef. 18.05.1916 bei Ybern

STRUBEL Ludwig bayr.Inv.Reg.5,10.Komp.  
gef. 06.06.1916 bei Ybern

SEIBERT Jakob bayr. Res.Inf.Reg.22,1.MGK  
gef. 30.07.1916 an der Somme

KARL Wilhelm bayr.Res.Inf.Reg.5,6.Komp.  
gef. 03.09.1916 an der Somme

FISCHER Heinr. 1.bayr.Ulanen-Reg.,1.Eskorte  
gef. 09.09.1916 am Stochod/Russland

ECKEL Karl bayr.Res.Inf.Reg.5.Komp.  
gef. 11.09.1916 im Foureaux- Wald

SEIBERT Karl 23.bayr.Inf.Reg.5.Komp.  
verw. an der Somme, gest. 29.09.1916 Krefeld

KARL Friedrich 4.bayr.Inv.Reg.HK  
gef. 03.12.1916 an der Somme

KARL Jakob 11.bayr.Inf.Reg.MGK  
gef. 04.05.1917 bei Arras

ECKEL Michael 17.bayr.Inf.Reg.9.Komp.  
verm. 23.04.1917 bei Arras

BOCKREIS Christoph 23. bayr.Inf.Reg.3.Komp.  
verm. 07.06.1917 in Flandern

HERRMANN Jakob bayr.Inf.Reg.22,10.Komp.  
gef. 29.07.1917 in Galizien

GOMMEL Johann 25.bayr.Inf.Reg., 6.Komp.  
gef. bei Zukur/Riga

KRAUS Adam bayr.Res.Inf.Reg.4,12.Komp.  
gef. 10.09.1917 bei Ybern

KRAUSHAAR Wilh. 3.Ers.Korps7.MGK  
gef. 23.10.1917 bei A. Chemie des Dames

ZICKGRAF Wilhelm bayr.Res.Pion.Reg.,14.Komp.  
verm. 05.01.1918 bei Beabaume

WEBER Wilhelm bayr.Inf.Reg.5,7.Komp.  
gef. 25.04.1918 am Kimmel

KARL Friedrich 22.bayr.Inf.Reg.9.Komp.  
gef. 15.06.1918 an der Aisne

KLAMM Heinrich bayr.Pionier Batl.25.Komp.  
gef. 17.07.1918 bei Reims

ECKEL Friedrich bayr.Res.Inf.Reg.4,3.Komp.  
gef. 01.08.1918 bei Reims

ZICKGRAF Karl 2.Fliegerstaffel  
gef. 18.09.1918 in Belgien

WITTEMANN Ph. Willi bayr.Pionier Batl.15.Komp.  
gef. 29.09.1918 in Flandern

KALTZ Karl Friedr. 23.bayr.Inf.Reg.Ers.Batl.  
gest. 03.10.1918 in Neuhofen

ALTMANN Jakob 4.bayr.Inf.Reg.1.MGK  
gef. 10.10.1918 an der Aisne

RIEDEL Friedrich 2.bayr.Ulanen Reg.4. Eskorte  
gest. 16.12.1918 in Kiew/Ukraine

STURM Friedrich 18. bayr.Inf.Reg.MGK  
gef. 15.09.1916 an der Somme

REGEL Jakob bayr.Res.Inf.Reg.8,6.Komp.  
verw.i.d.Karpaten gest. 02.08.1916 in Altenburg

GLASER Johann bayr.Inf.Reg.2,10.Komp.  
verm. 15.12.1916 bei Verdun

EHRET Adam B.E.Feld Artillerie,4.Batt.  
gef. 21.04.1917 in der Champagne

KLAMM Jakob 23. bayr.Inf.Reg.4.Komp.  
gef. 30.04.1917 bei Arras

JÖST Julius 31.bayr.Inf.Reg.,3.Komp.  
gef. 24.06.1917 in der Champagne

LEIBEL Karl 8. bayr.Inf.Reg.,1.Komp.  
gef. 03.09.1917 bei Waldenrode/Riga

RIEDEL Johann 2.bad.GrenadierReg.7.Komp.  
gef. 08.09.1917 bei Verdun

ABDORF Friedrich bayr.Inf.Reg. 5,1.Komp.  
gef. 23.10.1917 in Flandern

REPP Johann 2.bayr.Jäger Batl.,1.Komp.  
gef. 19.11.1917 bei Fener Montalie

SCHUHMACHER Jak.. bayr.Armee Batl.4.Komp.  
gest. 07.01.1918 bei Bahnunfall/Bruchmühlbach

KLAMM Wilhelm bayr.Res.Reg.5,10.Komp.  
gef. 23.06.1918 bei Armentieres

KARL Albrecht bayr.Res.Inf.Reg.4,3.Komp.  
gef. 29.07.1918 bei Reims

STRUBEL Jakob 23.bayr.Inf.Reg.9.Komp.  
verm. 05.08.1918 an der Oise

KLAMM Friedr. Wilh. 31. bayr.Inf.Reg.,2.Komp.  
gef. 26.09.1918 in der Champagne

STURM Karl bayr. Armee Batl.11.Komp.  
gef. 06.10.1918 in Verdun

KELLER Konrad 12.bayr.Fußartillerie 3.Batt.  
gest. 08.10.1918 in Neuhofen

FREY Friedrich Nachricht-Abteilung  
gest. 16.11.1918 in Würzburg

BECKER Otto 24. bayr.Inf.Reg.1.Komp.  
verw. bei Reims, gest. 15.01.1919 in Witten

LANGOHR August bayr.Res.Inv.Reg.4,4 MGK  
gest. 15.01.1919 in Neuhofen

FISCHER Isidor Vermessungs-Abteilung.14  
gest. 15.08.1918 in Germersheim

STURM Karl 2.bayr.Pionier Batl.3.Komp.  
verschüttet, gest. 18.07.1918 in Ludwigshafen

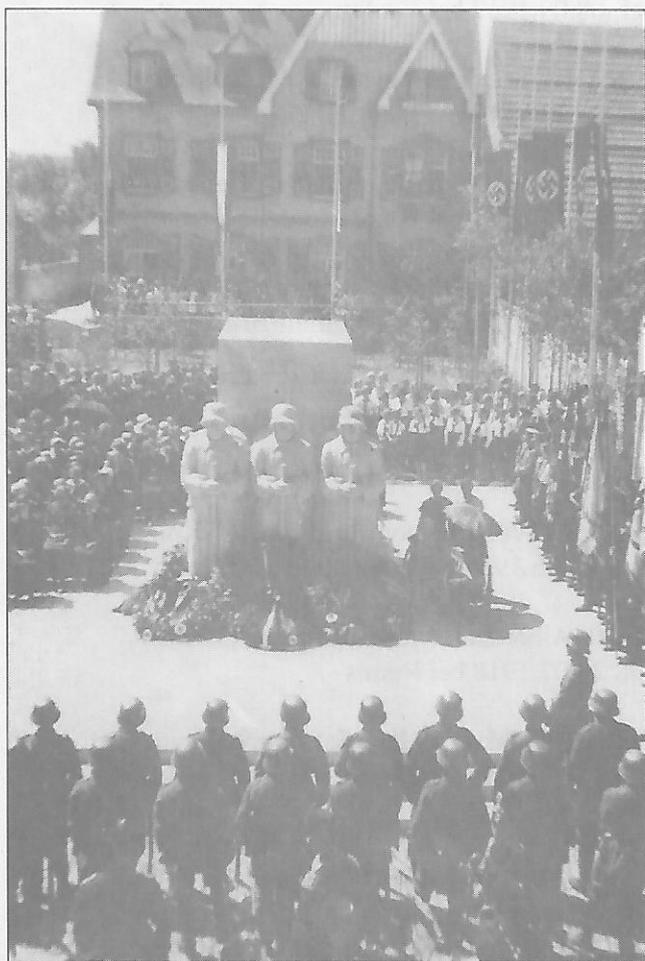
KLEIN August bayr.reg.R.J.16.Komp.  
gest. 04.06.1922 in Neuhofen

Kriegschronik der Gemeinde Neuhofen.

Im Jahre 1914 zählte die Gemeinde 2 748 Einwohner, von diesen traten 413 Männer unter die Waffen. 87 Soldaten fanden den Heldentod. Allein die Familien KARL Philipp VII., STRUBEL Konrad und ZICKGRAF Michael verloren je drei Söhne. 89 Soldaten wurden verwundet.

In Gefangenschaft gerieten 40 Krieger. Bei zwei Fliegerangriffen wurden am Dorfrand drei Bomben abgeworfen. Nach dem Waffenstillstand rückten am 09. Dezember 1918 französische Truppen ein, welche bis zum Spätjahr 1920 im Ort verblieben. Die Bevölkerung erlitt durch die Besatzung mancherlei Drangsale. Durch die, 01.Januar 1933, von Adolf Hitler erkämpfte Einigung unseres Volkes wurde es möglich dieses Denkmal zur Erinnerung an die Taten unserer Frontsoldaten zu erreichen. Die Gemeinde fühlt sich ihnen zu ewigem Dank verpflichtet. Sie erhofft von Gegenwart und Zukunft, dass alle in unwandelbarer Treue zum Vaterland sich der Heldentaten der Gefallenen würdig erweisen.

Nach 1945 wurden von einem Bürger die in der oben angezeigten Kriegschronik unterstrichenen Wörter mit dem Meißel entfernt.



Denkmalweihe 1934

